

Neh

Chapter 2

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

၂၅၅	၂၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	1
-ရှေ့မှောက်၌	စပျစ်ရည်	-ထိုဘုရင်	-အာတဇေတ	နှစ်ဆယ်	နှစ်	နိသန်	-လ၌	-နှင့်ဖွဲ့လဲလှော်		
H6440	H3196	H4428		H6242	H8141	H5212	H2320	H1961		
:၂၅၅	၂၅	၂၅၅	-လဲ	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	
-ရှေ့မှောက်၌	ဝမ်းနည်း	ငါဖွဲ့ခွဲ	-နှင့်မ-	-ဘုရင်အား	-နှင့်ငါပေး	-ထိုစပျစ်ရည်	-ကို	-နှင့်ငါက		
H6440		H1961	H3808	H4428	H5414	H3196	H0853	H5375		

အာတဇေရ်မင်းက ငြိမ်းနင်းစံနှစ်ဆယ်၊ နိသန်လ တွင် ရှေ့တော်၌ တင်သောစပျစ်ရည်ကို ငါကိုင်၍ ဆက် လဲလှော်။

၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	2
သင်မဟုတ်	-နှင့်သင်	ဝမ်းနည်းသော	သင့်မျက်နှာ	အဘယ်ကကြောင့်	-ထိုဘုရင်	-ငါ့အား	-နှင့်ပခြေ			
H0369			H6440	H4069	H4428		H0559			
အလွန်	-နှင့်ငါက	နုလုံးသား	ဝမ်းနည်းခြင်း	မှတစ်ပါး	-သည်-	ဤ	မဟုတ်	နာမကျန်းသော		
H3372			H7455			H2088	H0369			
									: ၂၅၅	
									အလွန်	
									H3966	

အထက်ကတခါမျှ ရှေ့တော်၌ ညှိုးငယ်သော မျက်နှာကို မပြဋ္ဌာန်းသည်ဖြစ်၍၊ ရှင်ဘုရင်က ကျန်းမာ လျက်နှင့် အဘယ်ကကြောင့် မျက်နှာညှိုးငယ်သနည်း။ ဝမ်း နည်းဟန်ရှိပါသည်တကားဟု မိန့်တော်မူလျှင်၊

၂၅၅	-လဲ	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	3
ဝမ်းနည်းမည်နည်း	မ-	အဘယ်ကကြောင့်	အသက်ရှင်ပါစေ	-တာဝရ	-ထိုဘုရင်	-ဘုရင်အား	-နှင့်ငါပခြေ			
	H3808	H4069	H2421	H5769	H4428	H4428	H0559			
မီးလောင်	-နှင့်တံခါးများ	ပျက်စီးနေ	ငါ့ဘိုးဘွားများ	သင့်ချိုင်းများ	အိမ်-	-ထိုမျှ	-အရာ	ငါမျက်နှာ		
H0398	H8179		H0001	H6913				H6440		
									၂၅၅	
									: ၂၅၅	
									အပိုဒ်	
									-မီးဖွင့်	
									H0784	

ငါသည်အလွန်ကကြောက်၍၊ ရှင်ဘုရင် အသက် တစ်အစဉ်အမရှင်ပါစေ။ ကျွန်တော်ဘိုးဘွား သင့်ချိုင်း ရှိရာမျှပြည် ပျက်စီးလျက်၊ မျိုငြိမ်းလည်း မီးလောင်၍ ကုန်ပုံဖြစ်သောကြောင့်၊ ကျွန်တော်သည် မျက်နှာ မညှိုး ငယ်ဘဲ အဘယ်သို့ နေနိုင်ပါမည်နည်းဟု လျှောက်သော်၊

၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	၂၅၅	4
-နှင့်ငါဆုတောင်း	တောင်းလျှောက်	သင်	ဤ	-အဘယ်-	-အပေါ်-	-ထိုဘုရင်	-ငါ့အား	-နှင့်ပခြေ		
H6419	H1245		H2088	H4100		H4428		H0559		
									: ၂၅၅	
									-ကောင်းကင်	
									H8064	
									ဘုရားသခင်	
									H0430	
									-ထံ	
									H0413	

ထိုသိတင်းကို ဟရေရန်လူသမုဘာလတ်၊ ကျွန်ခံသူ အမှန်အမျိုးသား တဘော်၊ အာရပ်အမျိုးသား ဂရောင်တို့ သည် ကြီးလျှင်၊ ပြန်ယယ်ပု၍ သင်တို့သည် အဘယ်သို့ ပြောမြည်နည်း။ ရှင်ဘုရင်ကို ပုန်ကန်ကမြည်လေဟု ကဲ့ရဲ့လျက်ဆိုကခြာ။

အဂ	ဝါးဖဲက	ဂါးလဲ	ဝဲကဲ	ဂါးလဲ	ဂါးဂ	ဝဲဂါး	ဝါးဖဲက
ထိုသူ	-ကောင်းကင်	ဘုရားသခင်	-သူတို့အား	-နှင့်ငါပခြ	စကား	-သူတို့ကို	-နှင့်ငါပန်ပခြ
H1931	H8064	H0430		H0559	H1697	H0853	H7725
ဝါးဂါး		ဝါးဂါး		ဝါးဂါး	ဝါးဂါး	ဝါးဂါး	ဝါးဂါး
-နှင့်ငါတို့တည်ဆောက်ကမြည်		ငါတို့ထကမြည်		သူ၏ကျွန်များ	-နှင့်ငါတို့	-ငါတို့ကို	အောင်မငြစေ
H1129				H5650	H0587		
	ဝါးဂါး	ဝါးဂါး		ဝါးဂါး	ဝါးဂါး	ဝါးဂါး	ဝါးဂါး
	-ယရေရလင်၌	-နှင့်အမှတ်တရ		-နှင့်တရားမျှတမှု	အဖို့	-မရှိ-	-နှင့်သင်တို့အတွက်
	H3389	H2146		H6666		H0369	

ငါကလည်း၊ ကောင်းကင်ဘုံ၏အရှင် ဘုရား သခင်သည် ငါတို့ကို အခွင့်ပေးတော်မူမည်။ ထိုကခြာ၌ ဘုရားသခင်၏ ကျွန်ဖဏ်သခင် ငါတို့သည် ထ၍တည်မည်။ သင်တို့မူကား၊ ယရေရလင်မျှငြွင် ဘာမျှမဆိုင်မပိုင်၊ မှတ်စရာသက်သေမရှိဟု ပန်ပခြာ၏။